

í

عــان : السبت ١١ ربيع ثاني سنة ١٣٩١ هـ . الموافق ٥ حزيران سنة ١٩٧١م. العدد ٥٠٣٧

الفريب

مبعبه		
94.	قانون معدل لقانون الضريبة الاضافية	· 14V1 7: 1 / Wa \ 7 4 / 4 / 5
440	قانون معدل لقانون رسوم تسجيل الاراضي	ون مؤقت رقم (۳۵) لسنة ۱۹۷۱ ناد مقت قد ۱۹۷۱
444	قانون معدل لقانون الاسلحة النارية واللخائر	ئون مؤقت رقم (۱۳۲) لسنة ۱۹۷۱ نون مؤقت رقم (۳۷) لسنة ۱۹۷۱
979	قانون معدل لقانون اصول المحاكمات الحقوقية	
140	قالون معدل لقانون محاكم الصلح	نون مؤقت رقم (۳۸) لسنة ۱۹۷۱ ناز ۱۹۷۸ تا د ۱۹۷۵
444	قانون معدل لقانون العقوبات	ئون مؤقت رقم (۳۹) لسنة ۱۹۷۱ أون مؤقت رقم (۶۰) لسنة ۱۹۷۱
		(1) (1)

تطبعة القوات المساحة الأردنية



نح الحسيق للفعل للمستحلك الملكة للعلان العالمة

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور

وبناء على ما قرره مجاس الوزراء بتاريخ ٢٩/٥/٢٩

نصادق _ بمقتضى المادة ٣١ من الدستور _ على القانون المؤقت الآتي ونأمر باصدار ووضعه موضع التنفيذ المؤقت واضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده :

قانونمؤقترةم(٣٥) لسنة ١٩٧١

قانون معدل لقانون الضريبة الاضافية

00-MH-00

المادة ١ – يسمى هذا المقانون المؤقت (قانون معدل لقانون الضريبة الاضافية لسنة ١٩٧١) ويقرأ مع القـــانون المؤقت رقم (٢٨) لسنة ١٩٦٩ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به اعتبارا من تاريح نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تعدل الفقرة (ب) من المادة (٦) من القانون الاصلي باضافة العبارة التالية في آخرها تحت رقم (٣) ﴿ ٣ ــ الكتب والمطبوعات .

المادة ٣ ... تعدل المواد (٣ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٦)من القانون الاصلي باضافة ما يلي الى آخر كل منها : (وتستوفى هذه الضريبة عند التخليص على البضاعة لوضعها للاستهلاك المحلي ، اما البضائع التي تلمخل البوندد العام او الحاص فتستوفى عنها الضريبة عند ادخال البضاعة الى البوندد) .

المادة ٤ ــ يلغى ما ورد في المادة العاشرة من الفانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

المادة ١٠: ...

أ ــ تستوفى ضريبة اضافية شهريا من دور السينما في عمان حسب الفثات النالية :

١ ـــ الدرجة الاولى ٢٢٠ دينا

٢ ــــ الدرجة الثانية ٢٠٠

٣٠ ــ الدرجة الثالثة ٩٠ .

٤ - الدرجة الرابعة ٣٠ ،

ب يستوفى ثلثا الضريبة المذكورةفي الفقرة(أ)في مدينتي اربدوالزرةاء حسب درجات دورالسينمافيهما

ج – يستوفي نصف الضريبة المشار اليها في الفقرة (أ) حسب درجات دور السينهافي الاماكن الاحرك ·

المادة ٥ ــ تلغى المادة (١١) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بما يلي :

لمادة ۱۱ :

تستوفى ضريبة اضافية مقدارها خمسة فلوسءن كلعلبةسجاير تصنع محليا ذات العشرين سيجارة او الخمس وعشرين سيجارة الواخدة من الاصناف التي يحدد وزير الاقتصاد الوطني سعر بيعها محليا بالمفرق باكثر من (٧٥) فلما للعلبة الواحدة وتستوفى هذه الضريبة بالكيفية التي تستوفى بموجبها رسم المكوس.

المادة ٦ ـ تلغى المادة (١٢) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بما يلي :

المادة ۱۲ :

-------تفرض ضريبة مقدارها دينار واحد عن كل عقد زواج وعن كل شهادة او وثيقة زواج|وطارق.

المادة ٧ ــ تلغى المادة (١٤) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بما يلي :

المادة ١٤:

يلصق طابع واردات اضافي مقابل الضريبة على ما يلي وفقا للفثات المبينة ادناه :

أ ــ مستندات الصـــرف او الشيكات الصادرة عندوائر الحكومة والبلديات والمؤسسات الرسميسة باستثناء مستندات الرواتب والعلاوات والمياومات والاجور الاضافية واجور العمال :

قيمة الطابع	
Imli Y.	اذا كانت القيمة فوق عشرة دنانير ودون ٥٠ دينارا
، ٥ فلسآ	اذا كانت القيمة من ٥٠ - ١٠٠ دينار
۱۰۰ فلس	اذا كانت القيمة من ١٠١ - ٥٠٠ دينار
۲۵۰ فلسآ	اذا كانت القيمة من ٥٠١ دينار
ٔ ۱۰۱ فلس	اذا كانت القيمة فوق الالف دينار الاولىءن كل الف دينار اوايكسرمنه
قيمة الطابع	ـ العطاءات او قوائم المزايدة او المناقصة التي تتم عليها الاحالة القطعية كما يلي :
٠ ٥ فلسآ	اذا كانت قيمة العطاء او المزايدة او المناقصة تتجاوز ١٠ دنانير ولا تتجاوز
۱۰۰ فلس	۲۵ دینارآ . اذا کانت قیمة العطاء او المزایدة او المناقصة تزید علی ۲۵ دینارا ولا تتجاوز
•	۱۰۰ دینار ،
۲۵۰ فلسا	اذا كانت قيمةالعطاء او المزايــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۱۰۰ فلس	تنجاوز ۲۰۰ دینار عن کل مایة دینار او اي کسر منها نما پزید علی (۲۰۰) دینار ۳

Atil in Kapl

وفي الحالات التي يكون العطاء فيها غير معروف القيمة يجرى تقدير القيمة من قبل لجنة العطاءات المختمة وتستوفى قيمة الطوابع حسب هذا التقدير .

المادة ٨ ــ تلغي المادة (١٥) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بما يلي :

المادة ما

ب ــ تعفى الفئات التالية من الضريبة المشار اليها في الفقرة (أ) من هذه المادة :

١ ــ افراد الاسرة المالكة

٢ افراد القوات المسلحة والامن العام وموظفو الحكومة الموفدون في مهمات رسمية او بعثات دراسية او دورات تدريبية شريطة تقديم وثائق رسمية من الجهات المختصه .

٣ ـــ الاشخاص الذين تنتلبهم الحكومة بمهات رسمية .

ماثقوسيارات الشحن العمومية وسيارات نقل الركاب العمومية والباصات .

ج ــ يجوز لوزير المالية ان يضاعف الضريبة المذكورة في الفقرة (أ) من هذه المادة خلال العطـــل الرسمية والاعياد الدينية وقبل حلولها بيومين ويحدد وزير المالية ايام العطل والاعياد لغايات تنفيذ احكام هذه المادة .

المادة ١٠ ــ تضاف فقرة تحت رقم (ج) الى المادة (١٦) من القانون الأصلي :

ج – تستوفى ضريبة مقدارها دينار واحد على كل سيارة ركاب تحمل لوحة خصوصي مسجلة في الاردن تغادر المملكة وعلى كل سيارة ركاب تحمل لوحة خصوصي غير مسجلة في الاردن تدخل المملكة وتستثنى من ذلك سيارات الاسرة المالكة السيارات التي تحمل اوحات سياسية او زرقاء ، السيارات الحكومية ، سيارات القوات المسلحة والامن العام والبلديات ، السيارات التي تنقل رحلات الكشافة والطلاب ، السيارات المارة عبر الاردن شريطة ان لا زيد مدة اقامتها في الاردن على ثلاثة ايام وسيارات ضيوف الحكومة .

المادة ١١ ــ تلغى المادة (١٧) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بما يلي :

المادة ١٧

أ ــ تستوفى ضريبة مقدارها ديناران واربعهاية فلس عـن كل اردني يتجاوز الثانية عشرة مــن ^{عمره} يغادر البلاد بطريق الجو :

ب ــ تستوفى ضريبة مقدارها دينار وخمسماية فلس عن كل اردني يكـــون عمره (١٢) سنة او اقل يغادر البلاد بطريق الجو .

ج _ يجوز لوزير المالية ان يضاعف فئة الضريبة المذكورة في الفقرتين (أ، ب) من هذه المادة خلال العطل الرسمية والاعياد الدينية وقبل حلولها بيومين ويحدد وزير المالية ايام العطل والاعياد لغايات تنفيذ احكام هذه المادة .

د ــ تعفى الفثات التالية من الضريبة المقررة في هذه المادة :

١ ــ افراد الاسرة المالكة .

٢ _ ملاحو الطائر ات واطقمها .

٣ ــ مرتب وركاب طائرات سلاح الجو الملكي الاردني باستثناء المجازين الذبن يغادرون البلاد على
 الطائرات التجارية .

٤ ــ موظفو الحكومة وافراد القوات المسلحة والامن العام الموفدون في مهمات رسمية او بعثات دراسية او دورات تدريبية على ان تقدم الوثائق الرسمية الثبوتية من الجهات المختصة .

ه ـ الاشخاص الذين تنتدبهم الحكومة بمهات رسمية .

٢ ــ الطلاب اللين يتلقون دراستهم في الخــارج شريطة تقديم الوثائق الثبوتيــة او البطاقات
 الشخصية الصادرة عن المعاهد العلمية .

٧ ... اعضاء مجلس ادارة مؤسسة عالية وموظفوها الموفدون في مهمات رسمية مؤيدة بوثائق من
 ١ لمان المحتصة .

المادة ١٢ _ تعدل المادة (١٨) من القانون الاصلي باضافة فقرة جديدة تحت رقم (ج)كما يلي:

ج ـــ لوزير المالية ان يقرر الاعفاء من الضريبة المفروضة بموجب احكام المواد (١١،١٠،٩،٨) من . هذا القانون .

المادة ١٣ ــ تضاف مادة (١٨) مكررة الى القانون الاصلي :

المادة ١٨ مكررة :

أ ــ تعتبر المخالفات ضد احكام هذا القانون او القانون الاصلي مــن المخالفات الجمركية وتسري عليها
 احكام قانون الجمارك والمكوس رقم (١) لسنة ١٩٦٢ وتعديلاته او ما يحل محله .



نى السيق للفك من الملكة للواوسة المائمة

بمقتضى الفقرة ١ للمادة ٩٤ من الدستور

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٩/٥/٢٩

-نصادق _ بمقتضى المادة ٣١ من الدستور _ على القانون المؤقت الآتي ونأمر باصداره ووضعـــه موضع التنفيذ المؤقت واضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده : _

قانون مؤقت رقم (٣٦) لسنة ١٩٧١

قانون معدل لقانون رسوم تسجيل الاراضي

00-≠400

المادة ١ – يسمى هذا القانون المؤقت (القانون المعدل لقانون رسوم تسجيل الاراضي لسنة ١٩٧١) ويقرأ مع القانون الاصلي رقم (٢٦) لسنة ١٩٥٨ وتعديلاته كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجربدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تجرى التعديلات النالية على جـــول الرسوم الملحق بالقانون الاصلي واي تعديل طرأ عليه .

	- 0-	النالية على جاون الرسوم المصني بالمعدود العالو	_ عرى التعديلات	المادة ٢
ايضاحات	الحد الادنى فلس ديئار	الرسم المعساب	نوع المعاملة	الرقم
عن كل مشترى مدع مراءداة الاستثناء الوارد في الفقرتين ٨و٩ من المادة الثالثة من هذا القانون.	1	 ٥٪ من بدل البيسع ٥٪ من بجموع بدل المثل ٥٪ من بجموع المالين المتبادلين ١٠٠ من قيمة المال المنتقل اذا تم تسجيل الانتقال خلال سنة من تاريخ وفاة المورث. ٢٠٠ من قيمة المال المنتقل اذا تم تسجيل الانتقال بعد مرور السنة المنصوص عنها في الفقرة (أ) من هذا الرقم (تعتبر كل وفاة وقعت قبل صدور هــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	البيسع التفويض المبادلسة الانتقال بالارث	1 7 7 0

ب ــ وتعتبر المخالفات الناجمة عن تطبيق هذا القانون او القانون الاصلي من القضايا الجمركية التي تدخل ضمن اختصاص المحكمة الجمركية م

ج ــ تحصل الضرائب المفروضة او الغرامات المتحققة بموجب احكام هذا القانون او اي قانون آخـــر بمقتضىقانون تحصيل الاموال الاميرية وتعتبر تعويضا مدنيا .

المحتين بطسلال

1941/0/19

زيــــــــــر وزيـــــــــر وزيــــــــز رئيس الــــــــوزراء لحارجيـــــــــة الماليــــــــة الانشــاء والتعمـــــير ووزير الدفــــــــاع عبد الله صلاح احمد اللوزي صبحي امين عمرو وصفي التل

وزير الثقافــة والاعــلام وزير داخلية ناشؤون وزيــــــــر وزير دولة لشؤون والسياحـــــة والآثار البلديــة والقــرويــة العدليـــــــة دولـــــــة رئاســـة الـــوزراء عدنان ابو عوده يعقوب ابوغوش فواز الروسان اميل الغوري عبد السلام المجائي

and the state of t

Short in 12h

977	الحد الأدني			يسو د - خلاف العالم والمراو	يب سيحة ، قد المحالية الله الدا			977
ايضاحات 	فلس دينار	.11 .10 11	الرنم نوع المعاملة	ايضاحــات	الحد الادنى فلس دينار	الرسسم المحساءل	نوع المعاملة	
•		ح ــ ٥٠٠ فلس عن اية معلومات تعطى عن صحيفة						
		السجل او القيد للافراد بناء على طلب مـــن المحاكم النظامية او داثرة رسمية .		مـــع مراعـــاة الاستثناءالواردفي	_ 0.,	 ١٪ من قيمة كل قطعة مفرزة من القطعة الاصلية عند ما لا يحصل اي شريك بعد الافراز على ايـــة 		
		د ـــ ٥٠٠ فلس عن كل صورة عن اية وثيقـــة		الفقرة (١٠) من		عند ما لا يحصل اي سريك بعد العادر على المسلم الله عند الله المسلم الله عند المسلم الله الله الله الله الله الله الله ال	الشركاء	
		مربوطة مع معاملة تسجيل		المادة الثالثة من		هـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
		ہ ۔ دیناران عن کل صورۃ تعطی عــن جدول		هذا القانون		قدره ٥٪		
		توزيع المياه .		عـن كل طالب		_		
		ا ـــ دينار واحد عن كل قطعة يجرى توحيدها مع	٢١ الكشفوالمساحة	تسجيل	- 0	ه٪ من قيمة المال الجاري تسجيله	التسجيل الجديد	١.
•		اخری او عن کل قطعـــة تفرز او تجزأ عن		D				
		القطعة الاصلية سواء تمت التسوية فيها أو لم تتم .			_ •••	† _ 1٪ من مقدار الدين	التأمسين	11
		ب . دیناران عن کل عقـــد یجری استاع تقربر				ب_ دينار واحد عند تسجيل اي تغيير او تعديل في	-,	• •
		المتعاقدين بموجبسه خارج دائرة التسجيسل				شروط عقد التأمين على ان لا يتناول ايتغيير		
		ويستوفي مثل هــــــــــــــــــــــــــــــــــــ				في اسمي الدائن والمذين .		
		موهوب لسمه اذا اشتمل اسماع التقرير على				ج ـــ دينار واحد عند نقل الحقوقالتي للدائن المتوفي الى اسماء ورثته .		
		اكثر من واحد .						
	er e e e e e e e e e e e e e e e e e e	حــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	•		- 011	١٪ من مقدار الدين المحول	تحويل التأمين	
		دياران من كل يوم أو جزء من اليوم لكل		1		ه٪ من قيمة الدين يدفع مقدما علاوة عـــــلى الرسم	تنفيذالدينالمؤمن	1 £
		مخطط او في اعادة علامة او علامات مفقودة				الواجب استيفاؤه بعد ذلك عند تسجيل البيع على ان		
		او منقولة .	in the second of the		_ •••	ِ لا يزيد رسم التنفيذ على مائة دينار :		
		ه ــ ديناران عن كل معاملة وضع يد او تصخيح .			- 011	١٪ من قيمة المال الجاري عليه التجزئة .	التجزئة	17
		سان دروا المراهنال تصرف	٢٦ سند التسجيا			٠٠٠ فلس عن كل قطعة او مجموعة من القطع في	تعري السجل	14
اريخ العمل	. مما قسا تا	يعطى للمرة الأولى	to a series of the			قرية واحدة بمتلكها شخص واحد او يشرك فيهسا		
ري	ر سومها دیسان د اینداد کاند	حكام هذا القانون على معاملات المستبين علي علي المعالم	- المبادة ٣ ــ لاتسري ا-			اكثر من شخص واحد (يستوفى هذا الرسم عندما		
		لة قد تمت عند نفاذه .	تكن المعاما			لا يذكر في الطلب الواحد رقم وتاريخ القيد او رقم		
_لال	بمجتيبط	1941/0/44			•	الحوض ورقم القطعة) .		
	W. A.	····································				أ ــ ٠٠ ه فلس عن كل قيد يعود لاية ارض سواء	أخراج القيد	Y .
	الوزراء	المراجع المراجع المراجع المراجع	10 - 10 - 15 (10) 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -			تحت تسويها او لم تم ؟		
	في المتل	ه صا				سـ ١٠٠ فلس عين كل عقد نظهم في دائرة		
		احمد اللوزي				التسجيل او الناء التسوية ،		

April on fros
5

نح الحسيق لللفائل للركام للدلالالاليرالهامير

··. بمقتضى الفقرة (١) لامادة (٩٤) من الدستور .

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٦/٥/٢٦ .

نصادق ــ بمقتضى المادة (٣١) من الدستور ــ على القانون المؤقت الآتي ونأمر باصداره ووضعه موضع التنفيذ المؤقت واضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجماع يعقده :

قابون مؤقت رقم (۳۷) لسنة ۱۹۷۱ قانون معدل لقانون الاسلحة النارية والذخائر

المادة ١ – يسمى هذا القانون المؤقت (قانون معدل لقانون الاسلحة النارية والذخائر لسنة ١٩٧١) ويقرأ مع قانون الاسلحة النارية والذخائر رقم (٣٤)لسنة ١٩٥٢ المشار اليه فيما يلي بالقانـــون الاصلي وما طـــرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تعدلالمادة(١١) من القانون الاصليكما عدلت بالمادة (٢) من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٥٩على النحوالتالي:

أ _ بحدف جملة (بالاشغال الشاقة المؤقنة لمدة لا تتجاوز خمس سنوات او بغرامة لا تتجاوز الف دينار او بكلتا العقوبتين) الواردة في الفقرة (أ) منها والاستعاضة عنها بكامة (بالاعدام) .

ب _ بحدف جملة (بالحبس لمدة لا تتجاوز ثلاث سنوات او بغرامة لا تتجاوز ثلاثماية دينار او بكلتا (العقوبتين) الواردة في الفقرة (ب) منها والاستعاضة عنها بعبارة (بالاشغال الشاقة لمدة لا تقل عن خمس عشرة سنة)

 الواردة عدف جملة (لا تتجاوز سنة واحدة او بغرامة لا تتجاوز ماية دينار او بكلتا العقوبتين) الواردة في الفقرة (ج) منها والاستعاضة عنها بعبارة (بالحبس لمدة لا تتجاوز ثلاث سنوات) .

الحثين طيسلال

___وزراء

وصفي التل

نى لالسين للفعل ملك المملكة للعلانية للعاتمية

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور وبناء على ماقرر مجلس الوزراء بتاريخ ٢٢/٥/٢٢

نصادقـــ بمقتضى المادة (٣١) من الدستور ــعلى القانون المؤقت الآتي ونأمر باصداره ووضعه موضع التنفيذ المؤقت واضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجمّاع يعقده :

قانون مؤقت رقم (۳۸) لسنة ۱۹۷۱

قانون معدل لقانون اصول المحاكمات الحقوقية

المادة ١ – يسمى هــــذا القانون المؤقت (قانون معدل لقانون اصول المحاكمات الحقوقية لسنة ١٩٧١) ويقرأ مــــع قانـــون اصول المحاكمات الحقوقية رقم (٤٢) لسنة ١٩٥٢ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به بعد مرور شهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تعدل المادة (٦١) من القانون الاصلي بالغاء الفقرتين (٢و٣) منها والاستعاضة عنهما بالفقرة التاليـــة

٢ ــ لا يجــوز تقديم لواثح بعد تقديم لائحة الدفاع او لائحــة الرد على الدعوى المتقابلة الا اذا اذنت

المحكمة وعندئذ تقدم اللائحة على اساس الشروط التي تستصوبها .

المادة ٣ ــ يلغى ما جاء في المادة (٧٦) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

اذا تخلف المدعى عليه عن تقديم لائحة دفاع خلال المانة المعينة لذلك تعين المحكمة يوما للنظر في الدعوى ويبلغ قلم المحكمة هذا الموعد للفرقاء .

اللَّادَةُ ٤ _ يُلغى ما جاء في المادة (٧٧) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بما يلي :

اذا كان المدعى عليهم اكثر من وتخلفواحد منهم او اكثر عن تقديم لائحة الدفاع خلال المدة المعينة لمالك تجرى المعاملة وفق ما هو مبين في المادة السابقة .

المادة، هـ يلغي ما جاء في المادة (٨٢) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

في اليوم المعين لسماع اللحوى يجـــوز للمدعى عليه أن يدني بدفاعه شفاها ويدون في ضبط المحاكمة وتسير الحكمة في وقرية الدعوى حسب الاصول .

المادة ١٠ ـ تعدل المادة (١٣٥) من القانون الاصلي كما يلي :

أ_ بالغاء ما جاء في الفقرة (٣) منها والاستعاضة عنه بما يلي :

٣ _ للفريق الذي بــــدأ في الدعوى ان يورد بينته لدحض بينة الحصم ويدلي بمرافعتـــه ثم يسرد الفريق الآخر اقواله ودفاعه الاخير .

ب ــ باضافة الفقرة التالية اليها كفقرة (٥) :

٥ ــ السحكمة اثناء المحاكمة حق استجواب الحصوم حول الماثل التي تراها ضرورية .

المادة ١١ ــ يلغي ما جاء في المادة (١٥٢) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يُلي :

اذا انكر احد الطرفين او ورثته مــا نسب اليه من خط او امضاء او حم او بصمة اصبع في سند عادي او افاد الورثة بعدم العلم بما نسب للمورث وكان المستند او الوثيقة ذا اثر في حسم النزاع فيترتب على المحكمة بناءعلى طلب مبرز السنداو الوثيقة ان تقرر اجراء التحقيق بالمضاهاه والاستكتاب وسماع الشهود واي عمل فيي او محبري او باحدى هذه الوسائل حسما تكون الحالة .

المادة ١٢ ــ تعدل المادة (١٥٥) من القانون الأصلي باضافة الفقرة التالية اليها كفقرة (٣٠) :

٣ ـ في جميع الحالات التي تستند فيهـــا اجراءات التثبت من صحة المستندات على عمل مخبري وكان المحتبر حكوميًا او تابعًا لمؤسسة رسمية فيجوز للمحكمة ان لا تتقيد باي اجراء ممــــا ورد في المواد السابقة بما فيها اجراءات التحليف وان تباشر من تلقاء نفسها احالة الموضوع مع الأوراق اللازمة الى المختبر مع بيان المهمة المطلوبة منه ، وفي هذه الحالة تحول آية نفقات امرت المحكمة بايداعهــــا كنفقات خبرة لحزينة الدولة .

المادة ١٣ ــ يلغى ما جاء في المادة (١٦١) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

بعد تقديم التقرير الى المحكمة تبلغ كلا من الطرفين نسخة منه ثم يتلى علناً في الجلسة وللمحكمة من تلقاء نفسها او بناء على طلب احد الحصوم ان تدعو الحبير للمناقشة ولها ان تقرر اعادته اليه لاكمال ما تری فیه من نقص او تعهد به الی آخرین

المادة ١٤ ــ يلغيما جـ ء في المادة (١٦٤) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

١ ـــ لامحكمة في اي دورمن ادوار المحاكمة ان تقرر الكشف من قبل خس او اكثر على ايمال منقول او غير منقول او اي شيء قد ترى لزوما للكشف عليه فاذا اتفق الفرقاء على انتخاب الحبير او الحسيراء وافقت المحكمة على تعيينهم والا تولت انتخابهم بنفسها ويتوجب عليها ان تبين فيقرازها الاسباب الداعية لاجراء الكشف والغاية من ذلك مع تحديد مهة الحبير وتأمر بايداع النفقات وتعيين الجهة المكلفه بها.

المادة ٦ ــ يلغى ما جاء في المادة (٨٣) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

اذا لم يحضر الطرفان او اي منهما الى المحكمة في اليوم المعين لسماع المدعوى يسار بالاجراءات وفق احكام ا لم دة (١٣٣) من هذا القانون .

المادة ٧ ـــ تعدل المادة (١٣٠) من القانون الاصلي باضافة العبارة التالية الى اولحا : (مع مراعاة احكام الفقرة (٨) من المادة ر ١٣٣) من هذا القانون) .

المادة ٨ ــ يلغي ما جاء في المادة (١٣٣) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

١ _ لا يجوز ان نجرى المحاكمة الا وجاها او بمثابة الوجاهي .

٣ ــ اذا حضر اي من فرقاء الدعوى في اية جاسة اعتبرت الحصومة وجاهية بحقه ولو تخلف بعد ذلك ولا يقبل حضوره فيما بعد اذا كانت القضية معدة للفصل .

٣ ــ آذا لم يحضر احدمن الفرقاء يجوز للمحكمة ان تؤجل الدعوى او تسقطها .

٤ ــ اذا حضر المدعى عليه ولم يحضر المدعي .

أ ... يجوز للمحكمة اذا لم يكن للمدعى عليه دعوى متقابلة ان تقرر بناء على طلبه اسقاط الدعوى

ب _ اذا كان للمدعى عليه فيالدعوى ادعاء متقابل فله الحيار في طلب اسقاط الدعويين اواسقاط الدعوى الاصلية والسير في الدعوى المتقابلة او الحكم سما معا .

ج ــ اذا اختار المدعى عليه الحكم في الا عوى وكان تخلف المدعي عن الحضور قد وقع في الجلسة الاولى جلت المحكمة القضية الى جلسة ثانية وابلغ المدعي ميعادها .

ه ــ اذا تعدد المدعون وتحلف بعضهم عن حضور الجلسة الاولى وجب على المحكمة تاجيل القضية لجلسة اخرى واعادة تبليغ المتخلفين ميعادها .

ثانية وابلغ المدعى عليه ميعادها

٧ _ في جميع الحالات السابقة التي توجب اعـــادة ابلاغ الفر قـــاء مرة ثانية بجب ان تتضمن المذكرة الثانية احطاراً بان الحكم الذي سيصدر في الدَّعوى يُعتبر بمثابة الوجاهي .

٨ - لا يجوز للمدعي اسقاط دعواه مؤقتافي اي دور من ادوار المحـــاكمة الا في غيبة المدعى عليـــه او الموطقته ان كان خاضرا .

٩ ـــ اسقاط الدعوى وفقا للاحكام السابقة لا يخول دون تجديدها .

المادة ٩ ــ تعدل الماقة (١٣٤) من القانون الاصلي باعتبار ما جاء فيها فقرة (٢) واضافة الفقرة التالية اليها كفقرة (١):

آ _ اذا حضر المدعى عليه الذي تخلف عن تقديم لأنحة الدفاع تسمع الحكمة دفاعه ويدون في الضبط المان العب ويطنق على حد الله فيهاع احكام المادة (٥٥) من هذا القانون مع عدم الاخلال بحق المحكمة بعدم

- ٢ بعد ايداع نفقات الكشف يدعو رئيس المحكمة او القاضي الذي تنتدبه المحكمة من اعضائها الحبيراو الحبراء والفرقاء للاجماع في الز.ان والكان المعينين ويبين للخبير المهمة الموكولة اليـــه ويسلمه الاوراق اللازمة او صورا عنها وبحلفه اليمين بان يؤدي عمله بصدق وامانة ويحدد له ميعادا لايداع تقريره وينظم محضرا بهذه الاجراءات يوقع من الحاضرين ويجوز للرئيس او القاضي المنتدب أن يقوم بنفسه بالاشراف على اجراءات الكشف واعمال الحبير وتنظيم التقرير.
- سـ المحكمة بناء على طلب احد الحصوم ان تقرر اجراء الكشف المنوه عنه في هذه المادة على وجه
 الاستعجال اذا تبين لها بأن تأخيره يؤدي الى تغيير في معالم الشيء موضوع الكشف او الى الحاق
 الضرر باحد الفرقاء .
- ٤ بعد ايداع تقرير الكشف يبلغ كل من الفرقاء نسخة عنه ثم يتلى علنا في الجلسة وللمحكمة من تلقاء نفسها او بناء على طلب احد الحصوم ان تدعو الحبير للمناقشة ولها ان تقرر اعادته اليه لاكمال ما ترى فيه من نقص او تعهد به الى آخرين .

ا أادة ١٥ ـــ يلغي ما جاء في المادة (١٦٥) من القانون الاصلي ويستعاض عنه ما يلي :

المادة ١٦٥ :

اذا كان المطلوب الكشف عليه في قضاء غير قضاء المحكمة التي قررت الكشف فيجوز لهــــا ان تنيب في الاجراءات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة السابقة رئيس المحكمة او القاضي الموجود في دائرته ذلك الشيء .

المادة ١٦ ــ تعدل المادة (١٨٥) من القانون الاصلي بالغاء ما جاء في الفقرة (١) منها والاستعاضة عنه بما يلي : ١ ـــ بعد انتهاء المرفعات تعـــلن المحكمـــة فورا اختتام المحاكمـــة وتنطـــق بالحـــكم اذا امكن في نفس الجلسة والا ففي جلســـة اخرى تمين لهــــلما الفرض خلال شهر واحــــد على الاكثر من اعلان

يكون الحكم مكتوبا ومؤرخا وموقعا من قضاة المحكمة ?

المادة ١٧ ــ تعدل المادة (١٨٦) من القانون الاصلي بحلف كلمة (الوجاهي) الواردة في الفقرة (١) منها

المادة ١٨ ــ تلغى المواد (١٨٩ ، ١٩٧٠ ، ١٩٧٠ ، ١٩٨٠) من القائون الاصلي :

المادة ١٩ ــ يلغى ماجاء في المادة (٢٠٧) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

المادة ۲۰۷

مدة الاستثناف ثلاثون يوما تبتدىء من تاريختفهم الحكم المستأنف اذا كان وجاهيا والافمن تاريخ تبليغه.

المادة ٢٠ ــ يلغي ماجاء في المادة (٢٠٩) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

ושכה דיף

المستثناف الجاري الحاء الغيرية إلى يقرن إعلان الهلاسه او طرأ عليه ما يفقده اهلية الجيمومة خلال مهل الاستثناف ا المستثنات العالم الحاج الفاء والنائع المؤون يقوم مقامه قانونا ويعتبر هذا التليغ مبدأ لماء الاستثناف

المادة ٢١ ــ تلغى المادة (٠ ٢) من القانون الأصلي .

المادة ٢٢ ــ تعدل المادة (٢١٣) من القانون الاصلي بالغاء ماجاء في الفقرة (٤) منها والاستعاضة عنه بمايلي : ٤ ــ تاريخ تبليغ الحكم المستأنف الى المستأنف (اذا كان بمثابة الوجاهي) .

المادة ٢٣ ــ تعدل المادة (٢١٥) من القانون الأصلي بالغاء ماجاء في الفقرة (١) منها والاستعاضة عنه بما يلي :

١ بعدد من نسخ الحكم يكفي لتبليغ المستأنف عليهم مع نسخة المحكمة مصدقة جميعها من احد قضاة
 الحـــكمة او رئيس الكتبـــة .

المادة ٢٤ ــ يلغي ما جاء في المادة (٢١٩) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

المادة ٢١٩

في اليوم المعين اسماع الاستثناف :

١ – اذا تخلف الطرفان عن الحضور الى المحكمة بعد ان بلغوا اوتفهموا موعد النظر في الاستئناف يجوز
 للمحكمة ان تؤجل سماع الاستئناف او تقرر اسقاطسه

٢ ــ اذا حضر المستأنف ولم يحضر المستأنف عليه بعد ان بلغ موعد النظر في الاستثناف اجلت المحكمة
 سماع الاستئاف الى جلسة ثانية يبلغ المستئانف ميعادها ومن ثم تفصل فيه .

٣ _ لا يحق للمستأنف اسقاط استثنافه . وقتا الافي غيبة المستأنف عليه او بموافقته ان كان حاضرا .

٤ ـــ اذا كان المستأنف او المستأنف عليه مدعيا اصليا او مدعيا في دعوى متقابلـــة وطلب فسخ الحـــكم
 واسقاط دعواه فلا يجاب الى طلبه الا اذا وافقه الفريق الآخر .

واسماط دعواه عارب على السنانف على المستأنف عن الحضور بعد أن تبلغ موعد النظر في الاستثناف و اذا حضر المستأنف عليه وتخلف المستأنف عليه المستأنف تبليغا ثانيا .

٧ _ يتبع الاستثناف التبعي الاستثناف الاصلي في حالات الرد الشكلي والاسقاط والتجديد .

- ب ٨ ــ تطبق احكام الفقرات (١ و ٢ و ٧ و ٩) من المادة (١٣٣) في دعاوى الاستثناف .

المادة ٢٥ ــ تعدل المادة (٢٢٣) من القانون الاصلي باضافة البند التالي الى الفقرة (١) منها كبند (ج) : جــــ اذا كان الحكم المستأنف بمثابة الوجاهي واثبت الفريق المعني ان غيابه امام محكمة الدرجـــة الاولى كان لعدر مشروع فعلى محكمة الاستثناف ان تسمح له بتقديم البيئات التي ترى انها تؤثر في الدعوى ٢

المادة ٢٦ ــ تعدل المادة (٢٣٠) من القانون الاصلي بحدف عبارة (اعتراضا واستثنافا) الواردة فيهــا والاستعاضة عنها بكلمة (استثنافا) .

المادة ٧٧ ـ تلغي المادتان (٢٣١ ، ٢٣٧) من القالون الأصلي -



نى دالىي لىلىك كى كىلىدلىدالى كى كىلىدىدالى كى كىلىدىلى كىلىدىلىكى كىلىكى كىلىدىلىكى كىلىدىلىكى كىلىدىلىكىكىكى كىلىدىلىكى كىلىدىلىكى كىلىدىلىكىكى كىلىدىلىكى كىلىدىلىكى كىلىدىلىكىكىكىكى كىلىدىلىكى ك

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٢/٥/٢٧ ،

نصادق ــ بمقتضى المادة ٣١ من الدستور على القانون المؤقت الاتي ونأمر باصداره ووضعه موضع التنفيذ المؤقت واضافته الى قوانبن الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده :

قانون مؤقت رقم (۳۹) لسنة ۱۹۷۱

قانون معدل لقانون محاكم الصلح

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون المؤقت (قانون معدل لقانون محاكم الصلح لسنة ١٩٧١) ويقرأ مع قانون محاكم الصلح رقم ١٥ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديل كقانون واحد ويعمل به بعد مرور شهر من ناريخ نشره في الجويدة الرسمية .

> المادة ٢ ـــ بلغى ما جاء في المادة (٧) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : $\frac{\partial \mathcal{C}_{i,j}}{\partial t} + g \mathcal{C}_{i,j} \frac{\partial}{\partial t} \mathcal{D}_{i,j} \frac{\partial}{\partial t} + g \mathcal{C}_{i,j} \frac{\partial}{\partial t} +$

عند تقديم الدعوى الى قاضي الصلح تقيد بدفترها المخصوص وترسل حورة عن يحضر الدعوى مربوطة بملكرة تبليغ يُبين فيها لزوم حضور المدعى عليه في اليوم المعين للمحاكمة وتجرى التبليفات بواسطة المحضر وفاقا للاصول المتبعة في قانون اصول المحاكمات الحقوقيه للتبليغات .

الادة ٣ ــ يلغى ما جاء في المادة (٢٣) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي ز

القاضي ان يقرر استماع بعض الحبر اء والكشف على اي مال منقو ل او غير منقول.وتتم اجراءات الكشف وفاقًا للاصول المقررة في قانون اصول الحاكمات الحقوقية .

المادة ٤ ــ تعدل المادة (٢٤) من القانون الأصلي بالغاء ما جاء في الفقرة (٣) منها والاستعاضة عنه بما يلي :

٣ ـــ على القاضي ان يدرج في من القرار علل الحكم واسبابه والمواد القانوليسنة التي بني عليها حكمه و ان ما الطرفين ان لهما الحق في استثنافه خلال عشرة ايام من الروم التالي التفهم ال

المادة ٢٨ ــ يلغي ما جاء في المادة (٢٣٣) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

يجوز للخصوم ان يطلبوا اعسادة المحاكمة فيالاحكسام التي حازت قوة القضية المقضية عند تحقق احدى

أ ــ اذا وقع من الخصم غش اثناء رؤية الدعوى كان من شأنه التأثير في الحكم :

ب ــ اذا اقر الحصم بعد الحكم بنزوير الاوراق التي بني عليها او اذا قضي بنزويرها ج ــ اذا كان الحكم قد بني على شهادة شاهد قضي بعد صدوره بانها كاذبة .

د ــ اذا حصل طالب الاعادة بعد صدور الحسكم على اوراق منتجـة في الدعوى كان خصمه قد حال

اذا قضي الحكم بشيء لم يطلبه الخصوم او باكثر مما طلبوه .

و ـــ اذا كان منطوق الحكم مناقضا بعضه لبعض .

ز ــ اذا صدر الحكم على شخص ناقص الاهلية او على جهة الوقف او على احد اشخاص القانون العام او احد الاشخاص الاعتبارية ولم يكن ممثلا تمثيلا صيحاً في الدعوى .

ح ــ اذا صدر بين الخصوم الفسهم وبذات الصفة والموضوع حكمان متناقضان من المحاكم النظامية .

المادة ٢٩ ــ يلغى ما جاء في المادة (٢٣٥) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

ا _ ميعاد طلب اعادة المحاكمة ثلاثون يوما ولا يبدأ في الاحوال المنصوص عليهـــا في الفقرات الاربع الاولى من المادة (٢٣٣) الا من اليوم الذي يلي ظهور الغش أو الذي أقر فيه فأعلم بالتزوير أو حكم بثبوته او الذي حُكم فيه على الشاهد بأنه كأذب او اليوم الذي ظهرت فيه الورقة المحتجزة

٧ أَـــ ' يَبْدُأُ الميعاد في الحالتين (ﻫ ، و) مَن تَارَيْخُ اكْتَسَابُ الحَكُمْ قُوةُ القَصْيَةِ المقضيةِ .

- الله الله الله الله المناه في الحالة المنصوص عليها في الله قرة (ز) من اليوم الذي يلي تبليغ الحكم الى من يمشال

والنار المناب المعكوم عليه تمثيلا صحيحا المار معادي المناب المناب

٤ ــ ببدأ الميعاد في الحالة المنصوص عليها في الفقرة (ح) من تاريخ تبليغ الحكم الثاني .

المادة ٣٠ - تعدل المادة ﴿ ٢٣٩) من القانون الأصلي بعدف عبارة :

﴿ وَمُثَنَّ ثَارًا لِيمُ الْفَالِيمُ اذَا كَالَ غَيَابِيا ﴾ الواردة في الفقرة (١) منها والاستعاضة عنها بعبـــارة: ﴿ وَالَّا فَن تاريخ التبليغ) المادة (٣ – تعدل المادة (٣٤٣) من القانون الاصلي بالغاء ما جام في الفقرة (٤) منها والاستعاضة عنه بما يلي : مناوع على المحمد المربع تبليغ الحكم المعيز الى المعيز (بكسر اليام) اذا لم يكن الحكم وجاهيا .

المستري المستر

وزير المندليسة المعارض المناسبة

المادة ٥ ــ يلغي ما جاء في المادة (٢٧) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

يعطى كل من ذوي الشأن عند الطلب صورة مصدقة عن الفقرة الحكمية محتويـــة على رقم اضبارة الدعوى المتسلسلومؤرخة ومختومة بخاتم المحكمةوموقعة بامضاء القاضياو رثيس الكتبة

المادة ٦ _ تعدل المادة (٢٨) من القانون الاصلي بالغاء ما جاء في الفقرات (١و٢و٣) منها والاستعاضة عنه بما يلي :

_ يستأنف حكم محكمة الصلح في المخالفات الى محكمة البداية ما لم يكن الحكم صادرا بالغرامــة فيكون قطعيا مع مراعاة حق الاعتراض .

ب ب في الجرثم الاخرى يستأنف حكمها الى محكمة البداية اذا كانت العقوبة المحكوم بها لاتتجاوز الحبس مدة اسبوع والغرامةعشرة دنائير وفيما عدا ذلك يستأنف حكمها الى محكمة الاستئناف جــ اذا تعدد المرجع الاستثنافي بسبب تعدد التهم او المحكومين في القضية الواحدة فيكون المرجع المختص محكمة الاستثناف .

المناف المنافف حكم عكمة الصلح في القضايا.الحقوقية المتعلقة بمبلغ نقدي او مال منقول الى محكمة البداية ير المعربية والمجانب المجانب الماعي به لا تتجاوز خمسين ديدارا وفيما عدا ذلك يستأنف الى عكمة الاستثناف ٣ _ ميعاد الاستئناف في الاحكام الصلحية عشرة ايام تبدأ من اليوم التالي لتفهيم إلجكم إن كان وجاهبا

اذا قدم الاستئناف لمرجع استثنافي غير مختص بحال إلى المحكمة ذات الاختصاص .

المادة ٧ ــ يلغى ما جاء في المادة (٣٠) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

والمنافع القضايا الحقوقية لا يجوز ان تجرى المجاكمة الا وجاها او بمثابة الوجاهي وتراعي احكام قانون اصول الحاكمات الحقوقية المتعلقة بمضور وخياب الفرقاء واسقاط الدعوى .

٠ _ اذا استؤنف الحكم الصادر بمثابة الوجاهي وقررت محكمة الاستثناف نسخه واعادة القضية للنظــر المحاكمة الا اذا البت ان غيابه كان لمعذرة مشروعة .

المادة ٨ ـــ يلغى ما جاء في المادة (٣١) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

٢٠٠٠ أن القضايا الحرافية:

١ – الحَمَّا لَمْ يَعْضُرُ المَسْتَكَى عليه المُتبَلِغ موعد الحاكمــة للقاضي ان يحاكمه غيابيا واذا حضر احدى الجلسات و قبلت بعد ذلك عبري المحاكمة بحقه عماية الوجاهي ويكون الحكم الصادر بهذه الصفة قابلا الاستثناف. - يجوز الأغيرانش على الحكم الغيابي خلال حسة ايام من اليوم الثاني للتبليغ أو استثنافه خلال المسلمة

The state of the s إن الما الله الله إلى عن الحضور ال المحكة في الوقية المعين لسماع الإغير الفي يرد المحكة الاعتراض ·

٤ _ اذا حضر المعترض عندالنظر في دعوى الاعتراض تقرر المحكمة السير في الدعوى وقبول الاعتراض اذا ظهر لهـــا انه قدم ضمن المدة الةانونية وتنظر في اسبـــاب الاعتراض وتصدر قرارهـــا برد الاعتراض او فسخ الحكم الغيابي وابطاله او تعديله ،

ه _ الحكم الصادر بنتيجة الاعتراض في اي من الحالات السابقة قابل للاستثناف .

٦ - الاستثناف من حق النيابة العامة والمدعي الشخصي والمحكوم عليه والمسؤول بالمال .

٧ _ اذا استأنف المحكوم عليه الحكم الغيابي الصادر ضده وقررت محكمة الاستثناف فسخه واعادة القضية للنظر فيها وتخلف عن حضور المحاكمة ايضا فلا يقبل استثنافه الحكم للذي يصدر بعد ذلك الا اذا ثبت ان غيابه كان لمعذرة مشروعة .

المادة ٩ ــ تلغى المادة (٣٢) من القانون الاصلي ويعاد ترقيم المواد اللاحقة على هذا الاساس .

المادة ١٠ ــ يلغي ما جاء في المادة (٣٦) من القانون الإبصلي ويستعاض عنه بما يلي :

في غير الحالاتالتيورد عليها نص خاص تعيي القضايا الصلحية في هذا القانون القضايا الحقوقيةوالجزائية الضرورية سلفاً وتبليغ المشتكى عليه صورة عن ضبط الدعوى the section of the se

1941/0/14

The particular of the control of the

A Company of the second of the

A resident to the contract of the contract of

and the desire the second of t

and the state of t

while has a state of the same of the same

 $(X_{ij}, Y_{ij}) = \frac{\partial}{\partial x_i} \left(\frac{\partial}{\partial x_i} + \frac{\partial}{\partial x_i} \right) = \frac{\partial}{\partial x_i} \left(\frac{\partial}{\partial x_i} + \frac{\partial}{\partial x_i} + \frac{\partial}{\partial x_i} \right) + \frac{\partial}{\partial x_i} \left(\frac{\partial}{\partial x_i} + \frac{\partial}{\partial x_i} + \frac{\partial}{\partial x_i} \right) = \frac{\partial}{\partial x_i} \left(\frac{\partial}{\partial x_i} + \frac{\partial}{\partial x_i} + \frac{\partial}{\partial x_i} \right) + \frac{\partial}{\partial x_i} \left(\frac{\partial}{\partial x_i} + \frac{\partial}{\partial x_i} + \frac{\partial}{\partial x_i} + \frac{\partial}{\partial x_i} \right) = \frac{\partial}{\partial x_i} \left(\frac{\partial}{\partial x_i} + \frac{\partial}{\partial x_i} \right) = \frac{\partial}{\partial x_i} \left(\frac{\partial}{\partial x_i} + \frac{\partial}{\partial x_i}$

And the second of the second

The state of the s وزير العدلية فواز الروسان

من الحسيق للفال المسلم الملك الملاهبة العالم المسلم

عقتضي الفقرة ١ للمادة ٩٤ من الدستور

وبناء على ما قرره مجلس ألوزراء بتاريخ ٢٢/٥/٢٢

نصادق ــ بمقتضى المادة ٣١ من الدستور ــ على القانون المؤقت الآتي ونأمر باصداره ووضعه موضــع التنفيذ المؤقت واضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده : ـــ

قانون مؤقت رقــم (٤٠) لسنة ١٩٧١

قانون معدل لقانون العقوبات

المادة ١ ... يسمى هذا القانون المؤقت (قانون معدل لقانون العقوبات لسنة ١٩٧١) ويقرأ مع قانون العقوبات رقم ١٦ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ـــ تعدل المادة ٧٩ من القانون الامنى بالغاء ما جاء في الفقرة (١) منها والاستعاضة عنه بما يلي :

١ _ مفاعيل الاسباب المادية التي من شأنها تشديد العقوبة او تخفيضها او الاعفاء منها تسرَّى على كل من الشركاء في الجريمة والمندخلين فيها والمحرضين على ارتكابها .

المادة ٣ ــ تعدل المادة ٩٩ من القانون الاصلي بالغاء ١٠ جاء في الفقرة (٢) منها والاستعاضة عنه بما بلي : ٢ _ بدلا من الاشغال الشاقة المؤبدة بالاشغال المؤقتة مدة لاتقل عن ثماني سنوات وبدلا من الاعتقال المؤبد بالاحتقال المؤقت مدة لانقل عن ثماني سنوات .

المادة ٤ ـــ يلغى ما جاء في المادة (١٧٠) من القانون الاصلى ويستعاض عنه بما يلي :

١٧٠ ــ كل موظف وكل شخص ندب الى خدمة عامة سواء بالانتخاب او بالتعيين وكل شخص كلف بمهمة رسمية كالمحكم والحبير والسنديك طاب او قبل لنفسه او لغيره هدية او وعدا او اية منفعة احرى ايقوم بعمل حق بحكم وظيفته عوقب بالحبس مدة لاتقل عن سنتين وبغرامة تعادل قيمة ما طلب او قبل

المادة ٥ ــ تعدل المادة (١٧١) من القانون الاصلى بالغاء ماجاء في الفقرة (١) منها والاستعاضة عنه بما يلي : ١ حكل شخص من الاشخاض المذكورين في المادة السابقة طلب اوقبل لنفسه او لغيره هدية أووعداً او اية منفعة احرى ليعمل عملا غير حق او ليمتنع عن عمل كان يجب ان يقوم به بحكم وطيفتة ، عوقب بالاشغال الشاقة المؤقتة وبغرامة تعادل قيمة ما طلب او قبل من نقد اوعين ه

المادة ٦ _ يلغى ماجاء في المادة (١٧٤) من القانون الاصلي كما حدلت بالقانون رقم ١٥ ٪ ٩٧١ ويستعاض عنه بما يلي : . ١٧٤/ / ١١ حكل موظف عمومي ادخل في ذمته ما وكل اليه يحكم الوظيفة امر ادارته او جبايته او حفظه من نقرد وإنساء أخرى للدولة او لاحد الناس عوقب بالاشغال الشاقة المؤقتة وبغرامة تعادل قيمة

٢ _ كل من اختلس اموالا تعود لخزائن اوصناديق البنوك او مؤسسات الاقراض المتخصصة اوالشركات المساهمة العامة وكان من الاشخاص العاملين فيها ﴿ كُلُّ مَنْهُمْ فِي المؤسسة الَّتِي يَعْمَلُ بَهَا ﴾ عوقب بالعقوبة المقررة في الفقرة السابقة .

٣ _ اذا وقع الفعل المبين في الفقرتين السابقتين بتــزوير الشيكات او السندات او بدس كتابات غـــير صحيحة في القيود او الدفائر او السجلات او بتحريف او حذف او اتلاف الحسابات او الاوراق وغيرها من الصكوك وبصورة عامة بأية حيلة ترمي الى منع اكتشاف الاختلاس عوقب الفاعــــل بالاشغال الشاقة المؤقتة مدة لا تقل عن خمس سنوات وبغرامة تعادل قيمة ما اختلس .

٤ ــ يعاقب الشريك او المتدخل تبعيا بالعقوبة ذاتها . إ

المادة ٧ _ يلغي ما جاء في المادة (١٧٥) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

١٧٥ ــ من وكل اليه بيع او شراء او ادارة اموال منقولة او غير منقولة لحساب الدولة او لحساب ادارة عامة ، فاقترف غشاً في أحد هذه الاعمال او خالف الاحكام التي تسري عليها اما لجر مغنم ذاتي او مراعاة لفريق او اضرار بالفريق الآخر او اضرارا بالادارة العامة عوقب بالاشغال الشاقة المؤقتـــة وبغرامة تعادل قيمة الضرر الناجم .

المادة ٨ ــ تعدل المادة (١٧٧) من القانون الاصلي باضافة الفقرة التالية اليها تحت رقم (٣).

٣ _ في جميع الجرائم السابقة والواردة في هذا الفصل اذا اخلت المحكمة بأسباب التخفيف التقديرية فلا يجوز لها تخفيض العقوبة الى اقل من النصف .

المادة ٩ ـــ يلغى ماجاء في المادة (٢٣٩)من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : ـــ

٣٣٩ ــ تشمل كلمة البنكوت الواردة في هذا القسم :

١ – اوراق النقد الاردني الصادرة بمقتضى قانونه الخاص .

٢ ـــ المستندات المالية واذونات الحزينة وسندات الدين التي تصدرها الدولة والمؤسسات العامـــة سواء اكانت مسجلة او لحاملها وشكات المسافرين .

٣ .. كل بوليصة بنك اصدرها مصرف في المملكة او اصدرتها اية شركة مسجلة تتعاطى اعمال الصيرفة في المملكة او في اية جهة من جهات العالم .

كل ورقة مالية (مهما كان الاسم الذي يطلق عليها) اذا كانت تعتبر كنقد قانوني في البلاد

مين بطيط الال المنابع المال

1441/0/44

وزير العدلية فواز الروسان

رثيسس السوزراء

وصفي التل